



## 與副總統合影 網上大肆炫耀

# 美夫婦「闖」白宮亮相國宴

美國總統奧巴馬日前在白宮擺下盛大國宴，款待到訪的印度總理辛格，但三百名嘉賓當中竟有一對不速之客，成功騙過重重的保安關卡，混入國宴現場，還與副總統拜登等重要嘉賓合照，事後更高調地把這些照片放上社交網站 Facebook。美國特工部門聞訊大驚，現正對事件進行全面調查。

【本報訊】綜合外電二十六日消息：該對來自弗吉尼亞州的夫婦名叫泰勒克和米夏埃利·薩拉希，他們經常在電視真人騷節目中亮相、在上流社會略有名氣。薩拉希是真人騷節目「華盛頓觀大」的候選參賽者之一，常常在上流社會圈子打滾。

當時，金髮美女薩拉希以紅色晚裝亮相，在身穿晚禮服的丈夫陪同下抵達白宮。他們在入場時聲稱自己是國宴的貴賓，沒人對他們的身份有任何懷疑。當被問到為何嘉賓名單沒有他們的名字時，他們就說，他們是最後才被邀請出席的。

### 曾與奧巴馬共處一室

一名海軍陸戰隊員通報了他們的姓名，夫婦兩人旋即與另三百名精英嘉賓混在一起，出席「東廳」的雞尾酒會，然後到「南草坪」的宴會帳篷出席晚宴。途中，他們在紅地毯前停下來與其他貴賓一起拍照，這些貴賓包括副總統拜登、白宮幕僚長伊曼紐爾和華盛頓市長芬蒂。他們甚至與三名沒有起疑的海軍陸戰隊員合影。

據報道，他們曾一度與奧巴馬夫婦及辛格共處一室，但不知他們有否碰面。當局指，他們已被搜身，證明沒藏有武器，所以在整宗事件中，沒有任何人的安全受到威脅。

特工處發言人多諾萬表示，由於嘉賓離場不用接受安检，所以當局不知道薩拉希夫婦在會場內逗留了多久。多諾萬相信，在整個國宴期間，他們沒有被揭穿身份，也沒有被押離會場，但不知道他們有否獲安排座位吃大餐。

### 上 Facebook「曬命」

夫婦倆回家後，明目張膽地在社交網站 Facebook 上張貼他們在國宴上拍攝的照片，才令整件事曝光。夫婦在他們的 Facebook 網頁上寫道：「我們有幸與奧巴馬總統和「第一夫人」一起出席招待印度客人的國宴！」

一名自稱是薩拉希夫婦公關的婦女瑪霍嘉妮·瓊斯，在接受《華盛頓郵報》訪問時，否認該對夫婦是「白撞」者。瓊斯在聲明說：「薩拉希夫婦對能夠出席如此高規格的盛會深感榮幸，他們度過了美妙時光。」

今次是美國現代史上，第一次有不速之客成功闖入國宴會場而不被發現。白宮特工處表示，已對今次事件展開調查，並檢討保安出現漏洞的原因。官員說，薩拉希夫婦和其他持有請柬的三百多位嘉賓一樣，進入會場前要經過重重保安關卡，但不明白他們如何蒙混過關。暫時未知該對夫婦是否要負上刑責。

▶成功混入白宮享受國宴的薩拉希夫婦 (美聯社)



薩拉希與三名沒有起疑的海軍陸戰隊員合影 (美聯社)



與白宮幕僚長伊曼紐爾 (左) 合照 (美聯社)  
薩拉希夫婦與副總統拜登 (中) 合照 (美聯社)

## 奧巴馬感恩節赦免火雞

【本報訊】綜合外電二十五日報道：十一月二十六日是美國感恩節，家家戶戶都會享用火雞大餐，按照白宮傳統，美國總統奧巴馬會親自在白宮赦免火雞，今年被赦免的火雞叫「勇氣」，牠將被送到迪士尼樂園安享晚年。

在赦免儀式開始前，「勇氣」趾高氣昂地在白宮北門廊來回溜達，時不時「咕嚕」一聲，彷彿已得知自己就是今年最幸運的那一個。

這隻有着一身雪白羽毛、紅色頸子的火雞不斷東張西望，好奇的牠完全不知道自己是今天火雞赦免儀式的主角。奧巴馬說：「今天我高興地宣布，『勇氣』將不會成為餐桌上的佳餚，感謝女兒們的阻止，原本我要吃掉牠。」

接着，奧巴馬舉起手做出赦免動作，「這是正式動作嗎？『勇氣』，你現在被赦免了，你不會被宰殺，將住在迪士尼。」當女兒要摸這隻火雞時，奧巴馬還嚇她一下，引起現場一陣大笑。

另外，奧巴馬二十六日發表感恩節講話，他表示，美國經濟正在復蘇，但還不能創造足夠的就業機會。



美國總統奧巴馬二十五日在白宮赦免火雞「勇氣」 (新華社)

# 華人基因南北有別

## DNA 圖譜分析有助治病

【本報訊】綜合媒體二十六日報道：新加坡一項對當地及中國華人進行的大型基因分析顯示，中國北部及南部的居民，有微妙的基因差異。另外，講不同方言的華人群體，其基因亦有所不同。專家指，該基因圖譜有助確定哪些基因差異會令人容易患上哪些疾病。

該研究發表於《美國人類遺傳學雜誌》上。這項研究很重要，因為科學家都在試圖確認某些基因變體是否會導致某些人更容易受某些疾病的入侵，以便可以採取目標明確的預防措施和找到有效

療法。

這項對八千二百名中國人的基因進行的大型分析，由新加坡科學技術研究局人類遺傳學部主任劉建軍領導。研究人員發現中國北方居民在基因上明顯有別於南方居民，這項發現與中國歷史上的移民模式相符。但分別在東西部抽取的樣本則沒有差異。另外，與日本人的基因樣本相比，專家發現日本

人與中國的北方人較接近。劉建軍說，連續的基因差別或變體，顯示南方居民和北方居民的基因有百分之零點三的差別。他

說：「我們將可根據這個基因圖譜斷定一個人是否擁有中國血統、來自中國哪部分地區甚至屬於哪一個方言族群。更重要的是，這個基因圖譜將有助我們找出對抗某些疾病的基因。」

更有趣的是，科學家發現不同中國方言群體之間亦有基因差別。劉建軍說：「不同方言群體有差別，因為語言也反映了我們的進化。」

他說：「我們不知道這些基因差異如何形成。有些基因差異可能會影響疾病的發展。這就是我們對基因差異感興趣的原因。」

這數量龐大的八千二百名中國人的樣本，是從中國十個省的居民和新加坡居民中抽取的。其中，有一千零五十個樣本在北京和上海抽取，另外五百七十個樣本在新加坡抽取。

該小組現已着手研究這些基因變體，是否與某些中國群體較容易生某些病有關——例如鼻咽癌在南方較流行，但北方就較少見。

## 英金融監管

## 報告出爐

【本報記者黃念斯倫敦二十六日電】負責檢查英國金融管理的「沃克報告」二十六日出爐，提出一系列加強監管銀行風險，限制銀行家高額花紅的建議。其中要求金融機構必須公布年收入超過一百萬英鎊的僱員人數。

這份政府加強金融監管的報告雖然要求銀行公布過百萬收入僱員數目，但沒有要求公開人名。

「沃克報告」提出，銀行股東有權監管銀行，而金融機構必須公布每年收入過百萬的僱員人數，年收入從一百萬至五百萬英鎊的金融人士將被分別列入幾個級別，超過五百萬英鎊年薪的人另列公布。另外，「沃克報告」主張加強金融機構非行政上層人員對機構責任，賦予監管銀行風險及投資的權力。而金融機構的酬金部門

工作若得不到75%的認可，應重選其負責人。

此外，銀行應設立董事會級的風險委員會，並由非行政人員主持。

英國政府已將加強金融監管作為施政政策納入議會立法議程。「沃克報告」有關建議相信將於明年一月開始執行。英國財相戴理德(見圖)說：「這是一個關於銀行未來如何運作的計劃，政府完全支持報告所提建議並將之盡快落實。」

英國財政部二十六日稱，明年年初將向議會提交立法議案，並建議早日實行。

根據英國金融服務局規定，從明年一月起，銀行與高層僱員之間的最低花紅協議期限不許超過一年。金融服務局亦有權阻止銀行過分大額的金融交易。



屠殺事件受害者家屬二十六日為親人舉行葬禮 (法新社)

## 駐阿美軍欲體面撤出阿富汗

美國總統奧巴馬預料會在星期二晚間發表電視講話，就向阿富汗增兵三萬的軍事計劃做詳細解釋，以求得到美國公眾和國會的支持。從長達三個月內部磋商過程來看，白宮此次的戰略決策並非僅僅為了穩定阿富汗局勢，而是將目標鎖定為體面地從阿富汗撤軍。

三、四十年前，民主黨的約翰遜政府和共和黨的尼克松政府曾先後提出要在越南戰場上取得勝利，令美軍體面撤出。為此，尼克松下令對北越展開地毯式轟炸，試圖摧垮越南共產黨領導的武裝力量，使其無法向南推進。但這一戰略始終成效不佳，華盛頓於是與當時支持越南的中國和蘇聯展開外交談判，希望用「緩和」來換取兩個大國的默契，令越南的戰事停頓下來，使美國得到一個喘息之機，將美軍體面地從越南撤出。據記載，尼克松的國家安全顧問基辛格曾向中、蘇領導人表示，美國軍隊體面地撤出之後，再發生什麼情況美國都不會重新捲入。那時美國國內反戰的呼聲此起彼落，對執政者構成巨大壓力，迫

使尼克松將結束越戰作為頭等大事。今天阿富汗戰場上的情形與當年的越戰有許多相似之處。美國老百姓對這場戰爭感到厭煩，知識界精英認為阿富汗政府腐敗無能，美國大兵不值得為這樣一個國家、這樣一個政權血灑疆場。但是，由於出兵阿富汗是為了反恐，如果不能取得反恐的勝利，不僅美國的安全會遭到威脅，強大的美國軍隊也將顏面全無。因此，奧巴馬上

台後派往阿富汗的前線指揮官沒有要求撤軍，而是要求增派兵力，力圖徹底肅清「基地」組織和塔利班武裝力量，並加速培訓阿富汗軍隊和警察，使他們有能力擔負保家安民的責任。奧巴馬本周在公開談話中表示，他已下定決心要「完成任務」，他說：「結束這項工作是我的目標。」

本周一晚上，奧巴馬召集副總統拜登、國防部長蓋茨、國務卿希拉里等高官，舉行了一次長達兩個小時的決策會議。這是三個月來第九次召

開此類會議，也是對外宣布政府決定前的最後一次會議。白宮官員透露，奧巴馬在會議期間經常站起來，繞着會議桌走動，要求在場的高官逐一發表意見，有時他自己插話，提出新的疑問，而官員之間也出現彼此質問的場面，看來會議的氣氛相當民主。奧巴馬不僅想知道需要增兵多少人，而且更想知道美軍和北約聯軍何時能將保衛阿富汗安全的責任移交給阿富汗政府、美軍何時

可以有秩序地撤出以及實現這個戰略目標需要多少經費。如果他能說服美國民眾支持其戰略計劃，美國國會就未必會批出所需的款項，而整個計劃則會功虧一簣。為此，除了外交和國防官員外，白宮預算辦公室主任奧爾茲澤格也參加了這最後一次會議。

施君玉

## 菲屠殺案

【本報訊】綜合通訊社二十六日消息：菲律賓當局說，馬京達瑙省五十七人遭屠殺事件的主要嫌疑人已經自首。該省省長安達爾·安帕圖安之子、綁架和屠殺事件主要嫌疑人小安達爾·安帕圖安二十六日在馬京達瑙省首府向總統顧問蘇赫斯·杜雷佳自首，但他否認組織政治屠殺。

菲律賓軍方二十六日說，菲武裝部隊當天上午已控制馬京達瑙省首府沙立夫阿瓜克市，現在正在解除非法持槍平民的武裝。

小安帕圖安於二十六日上午從家中被直升機帶走，然後從附近的機場前往馬尼拉接受訊問。他在被問及是否領導了此次屠殺事件時對記者說：「這不是真相。」據悉，從二十四日開始，菲政府就在和安帕圖安家族談判，希望小安帕圖安接受訊問。菲律賓國家警察局表示，小安帕圖安是嫌疑犯。總統阿羅約的特別代表杜雷薩佳陪同他進行調查。

## 嫌犯自首

另外，菲律賓南部一個城鎮的警察目前都在接受調查。消息顯示，這些警察都由被策劃整個事件的政客控制，他們被指控為屠殺事件的合謀。

目前，菲警方已拘捕了二十名事件嫌疑犯。菲律賓南部棉蘭老島的馬京達瑙省二十三日發生慘案，包括當地政客及其助手和親屬以及大批記者在內的數十人遭到近距離槍殺後被集體掩埋。當地媒體報道，本次綁架血案中四名幸存者稱，馬京達瑙省省長安帕圖安及其兒子是幕後黑手。他們表示偷聽到了安帕圖安家族成員的對話，證實安帕圖安及其兩個兒子是策劃綁架的元兇。這起事件被稱為菲律賓史上最慘絕人寰的政治屠殺之一。菲律賓總統阿羅約二十四日宣布，為防止非法屠殺事件再度發生，菲南部部分地區進入緊急狀態。